

◀刊停一期星▶◎號八十九百六千貳第◎◀半張一日本▶  
◀(號一十四話電)同胡安保顧碼道三街大行米糧城省林吉在設社本▶

以上各地凡持本行鈔票者均可通融再本行辦理往來存款定期存款抵押放款貼現放款買賣生金銀代  
收取外埠票據款項保存有價證券均極便利克己營業時間除星期日外現定每日上午十點鐘至十二點鐘  
下午一點鐘至三點鐘此佈

●改訂載運客貨章程及價目表

本路改訂載運客貨章程及價目表業經呈奉  
交通部核准自本年十一月一日起實行茲將大要簡列如左至北平、天津、

宜希即與就近車站接洽可也特此廣告  
一 所有本路進款向收小洋現一律改收現大洋但他種貨幣按照本路所定價格折  
算核收  
二 從前本路所用度量衡悉準英制現均改用米突法即公尺公厘公斗公斤是也  
三 本路自今以後運送行李及貨物如有遺失損壞等事均負完全責任且對於運送  
遲緩亦須負責  
四 本路創辦臨時掛帳運價雜費代收貨價及運貨由貨主指示之新制（其辦法載  
在章程）  
五 主要之運價雜費如左  
（甲）客位費目

頭等	每公里	大洋四分
二等	每公里	大洋二分八厘
三等	每公里	大洋一分六厘
例如自頭道溝至吉林一百二十八公里	三等車價	大洋二元零五分
(乙) 貨物運費		
零擔	每百公 斤	頭等貨 二等貨 三等貨 四等貨
整車	每公里	二厘五毫 四厘五毫 三厘五毫 二厘五毫
(丙) 特別運費	每公噸	三分六厘 二分八厘 二分
自吉林或九站至長春或頭道溝		

中華民國七年十月五日

建築用	方木	製材及圓木	每公噸	大洋二元八角五分
運到長春	或頭道溝	大豆	每一公噸	
由三林發				大洋二元六角
由九站發				大洋二元五角五分
由樺皮廠發				大洋一元九角
由下九台發				大洋一元零五分

吉長鐵路管理局啟

日本小松醫學士前充吉林東洋醫院院長多年醫術湛深久爲各界所推許向以博愛爲心華人前赴醫學者輒悉心調治備無待因之聲譽降把巧其治療者遠近紛雲小松君爲便利施行起見特設內科設備養病室合於衛生將廣行其仁術誠我吉醫界之明星也特誌數言用爲紹介  
 高麗城 王嘉澤  
 孟恩遠 王瑞林  
 郭宗熙 博濟醫院  
 院長 小松徹  
 河頭街南側

吉林基督教會歡迎錄  
本會因本基督救世教人主義蒙重修會堂擴充會  
所於前分兩處募集特別捐款藉作他山之助茲蒙各  
僑樂捐不惟榮耀上帝且更喜悅吾人本會得此捐助其表歡迎除俟捐款  
工程竣事後另誌永久紀念外用特生登報端以鳴謝忱

恒升當	王成善	復升厚	復順益	李萬昌	復順公	李殿恩
捐官帖二吊	捐官帖二吊	捐小洋一元	捐小洋六吊	捐小洋二吊	捐官帖六吊	捐官帖十吊
沈仲三	張蔭阜	復順太	丁茂亭	郭淑明	程維翰	張秀廷
捐官帖二吊	捐官帖二吊	捐官帖六吊	捐小洋二吊	捐小洋二吊	同	同
韓慶齡	奚文蔚	朱床元	王藻子	福來隆	卽靖山	徐鼎昌
捐官帖十吊	同	同	捐小洋二吊	同	捐官帖二吊	捐官帖二吊

藥局  
街行  
花柳聖藥 輕者服丸熱兩服重者服丸轉四服無不神效治一愈一  
方服藥即愈本堂志在活人並非漁利 空談紙墨虛傳 病見實效方可 取信於人 如蒙賜顧 請認明本字號  
庶不致誤此告

●吉林興華玻璃公司廣告

本公司茲有要事定於陽歷十一月一號(即陰歷九月二十八日)午前十一句鐘齊集本公司開全體股東大會務希 諸位股東準時蒞會磋商一切如本人無暇即用正式公函委人代表毋任企盼特此布聞

啓者本主顧王好有後更名善有與本號交給三十餘年拖欠帳尾數百吊日俄戰後王君因事所羈十數年亦未來省本號碍於路遠不便催索竟拋除不意王君於昨親來本號攜帶官帖加倍奉還但以多年帳尾如得全數換所知道而王君重於信義方有此舉據云來省專為清還多年交接各項往來帳目不拘開閉之商以及更換字號均要一律奉至繳欠單人之款有死亡者亦要市鏹祭奠似此行為不讓古人專美欽佩之餘謹登報端以頌王君之慷慨聊表本號忱忱耳

本號功成棧散

啓者本廠因機器鍋破爛停止添裝燈燭早經登報通告在案惟邇來各界請求裝燈者絡繹不絕歉愧莫名查本廠維持現狀已形爲難倘仍通融勢必發生危險區區苦衷想諸君子明察諒不見責也除再呈報總號備案外合亟登載各報廣告伏希公鑒亮原是幸

永衡電鍍廠啓 九月二十五日

# 吉林財政廳通告

現奉財政部令開以  
民國七年十月十二日  
爲四年公債第七次付

息之期所有省此券交付金仍照每屆辦法由中交兩銀行與官銀錢號及各分行號依舊照付至於交通不便未經設立以上各行號地方均由各縣知事公署代理付息業經通知照辦在案凡持有四年公債票者至期各向就近付息機關領取幸勿自誤特此通告

本縣勘放皇產事宜業經開繩多日凡領有霍倫川四合川押租地各戶務須於陽歷十一月以前來縣領段換照如果逾限不到撤佃另放以資結束幸勿觀望自悞特此登報聲明

吉林舒蘭縣公署啓

**吉林地方審判廳佈告**

爲布告事案查西關五道胡同德商順義合因虧蝕倒閉執事潛逃各該債權人先後狀訴到署者計已多起當由本廳將該商號所有貨物鋪墊一律查封看管在案現擬分發債主領取分期償還其有價權關係者務於十月十五日起限一月內提出相當證據具狀聲明以憑加入分配逾期不來本廳即認爲侵奪權利如有攪混此項鋪底者仰於上開限內來廳聲請以憑核辦恐未週知特此佈告

**拔毫藥水**  
 本公司監製拔毫藥水  
 藥粉連器具每匣大洋  
 二元 匣內附有用法單並永保  
 不出之憑証  
 上海霞飛路一百五十五號洋房  
 義齒拔毫公司謹啓  
 吉林省城代售處  
 吉長日報社庶務處  
 如蒙惠顧先交定洋一元

實  
驗

試驗香煙之法 最好 貴友之目 一手持紐約牌  
香烟及他種同價之香烟各一枝 使指出孰優孰劣 然後  
放開其目視之

售烟店家 常以他種香烟當作紐約牌 以應主顧 蓋彼  
皆知他種烟料 萬不及紐約牌香烟之佳 因成本較輕而  
易獲利也  
倘君購紐約牌香烟時 請勿爲他種香烟所混  
上海博物院路廿二號 英美煙公司廣告













啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通  
本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌  
所如下

省城林吉▶

本堂主人費研究外科其有特色者如鼠瘡痔瘡虎瘡不論中國藥有專門西醫亦少良方本堂一手經著無不奇効如花柳一症更獨得秘法其症傳染最烈往往流毒希圖捷效一經再發無須指手如有得此症者但欲除去根株不願受醫治者請來醫治如欲速效則請至本堂所敢任意本堂施診惡症二十餘年皆以清解調理為主凡一

香 煙

昨日燈謎之射名

當歸

(榮一博聊)

謹防假冒

海上

英美煙公司

8

DOUBLE HAPPINESS

10 CIGARETTES

Double Happiness

國貨

吉林中華信記香煙公司總代理處

百二 支美女牌  
 百一 支美女牌  
 十五 支長城牌  
 十五 支長城牌  
 十五 支大喜牌  
 十五 支大喜牌  
 十五 支自由牌  
 十五 支自由牌  
 十五 支飛馬牌  
 十五 支飛馬牌  
 十五 支蝴蝶牌  
 十五 支蝴蝶牌

A black and white photograph of a vintage cigarette pack for 'New York Cigarettes'. The pack is tilted and features a detailed illustration of the New York City skyline, including the Empire State Building. The text 'NEW YORK' is prominently displayed in a large, stylized font, with 'CIGARETTES' written below it. The pack appears to be made of dark material, possibly metal or heavy cardboard, with a textured surface.

香烟中之稱為物美價廉者  
祇有紐約牌一種

因爲紐約牌香煙之味極佳而且煙枝較他種香煙稍大其縫口係全以機器壓成而不用漿糊倘貴處無紐約牌香煙出售請向郵局購英洋二元之匯票一紙掛號寄來本公司則本公司自當寄奉一大紙盒內裝五十包(即五百枝)無須另付郵費無論在貴處之煙店或來敝公司者購此紐約牌香煙每一大紙盒內均有贈品附送如貴處有紐約牌香煙出售則每大盒自無須二元因可省却郵費也

上海博物院路廿二號 英美煙公司廣告

各界鑒  
本行辦理如蒙惠顧無不懇切以待以酬厚意  
業頗承

朝鮮銀行吉林支店

電話二四三番

本店朝鮮京城  
支店出張所

外埠  
滿洲  
朝鮮  
日本

青島  
哈爾濱  
大連  
鐵嶺  
東平水  
東京  
浦

上海  
安東縣  
開原縣  
傅家甸  
馬仁山  
大川

天神戶	元新	義州	族平	四街	天律
大邱	羅南	營口	鄭家屯	鄭家屯	海家關
釜山	會寧	遼陽	長春	長春	
鎮南浦	鎮南浦	奉天	吉林	吉林	
翠山	翠山	奉天新市街	龍井村	龍井村	

製  
喘  
氣  
急  
丹  
神  
鐵  
掾

啓者僕因絳羊之厄奔走道旁壯年又不善衛生致患哮喘氣促近數年家肺主出氣不納氣病倍不能耐感寒邪所發投以藥石無功必服藥食稍減甚覺無靈自服餘生去秋偶感風邪宿病又發已瀕上壟名村數月而却步忽得陳如友兄來書述及上海崔氏療瘵成藥室所製時諸

屢試屢驗  
 痔瘡第一靈丹

[illegible][illegible]

面如冠玉

奉天大南門裏金銀庫東胡同口辦香廬總理







# 白禮氏船牌洋燭

諸君謹防假冒



白禮氏洋燭得天下之名譽因其洋燭占最優等  
白禮氏洋燭皆認為上等多人仿效總未如其優勝  
白禮氏洋燭公司上海北京路四號

●禁烟伊通縣知事鄭繼先君德政  
伊通歷年匪患猖獗盜劫無算民不聊生自鄭公蒞任以來文武並施匪徒肅清治安日見良好此實賴鄭公之德也  
即化險為夷安民之德也  
聯外謹撰聯聯登諸報端以誌德政

## 交通部直轄

### 吉長鐵路行車時刻表

中華民國十七年六月十六日改訂

由頭道溝至吉林時間哩程價目表			
站名	哩程	時間	價目
頭道溝	0	上午 8:00	客位價目
長春	100	上午 10:00	一等 0.50 二等 0.30 三等 0.20
九台	120	上午 10:30	一等 0.60 二等 0.40 三等 0.30
德惠	140	上午 11:00	一等 0.70 二等 0.50 三等 0.40
雙陽	160	上午 11:30	一等 0.80 二等 0.60 三等 0.50
懷德	180	上午 12:00	一等 0.90 二等 0.70 三等 0.60
梨樹	200	上午 12:30	一等 1.00 二等 0.80 三等 0.70
伊通	220	上午 1:00	一等 1.10 二等 0.90 三等 0.80
德惠	240	上午 1:30	一等 1.20 二等 1.00 三等 0.90
九台	260	上午 2:00	一等 1.30 二等 1.10 三等 1.00
長春	280	上午 2:30	一等 1.40 二等 1.20 三等 1.10
頭道溝	300	上午 3:00	一等 1.50 二等 1.30 三等 1.20

  

由吉林至頭道溝時間哩程價目表			
站名	哩程	時間	價目
吉林	0	上午 8:00	客位價目
九台	20	上午 8:30	一等 0.20 二等 0.15 三等 0.10
德惠	40	上午 9:00	一等 0.40 二等 0.30 三等 0.20
雙陽	60	上午 9:30	一等 0.60 二等 0.45 三等 0.30
懷德	80	上午 10:00	一等 0.80 二等 0.60 三等 0.40
梨樹	100	上午 10:30	一等 1.00 二等 0.75 三等 0.50
伊通	120	上午 11:00	一等 1.20 二等 0.90 三等 0.60
德惠	140	上午 11:30	一等 1.40 二等 1.05 三等 0.70
九台	160	上午 12:00	一等 1.60 二等 1.20 三等 0.80
長春	180	上午 12:30	一等 1.80 二等 1.35 三等 0.90
頭道溝	200	上午 1:00	一等 2.00 二等 1.50 三等 1.00

吉林河南街有宜號  
本號特聘江浙等省著名名師不  
惜工本揀選上等原料佳製南式  
醬油酒醋中外細點以及薰臘糟  
醉筆素小菜均洋意精潔極合衛  
生與當地所製者真有天淵之別  
並自運南省所產各貨兼帶歐西  
物品本號為利便一般社會起見  
祇求名譽不圖牟利批發零售格  
外克己倘蒙賜顧請認明船牌商  
標庶不致誤

吉林河南街有宜號啓

## 家庭寶全書

古語有云：家有三斗糧不當孩子氣。家庭之幸福，全賴父母之教養。本書為家庭必備之寶，內容豐富，包括：  
一、家庭教育法  
二、兒童心理學  
三、兒童衛生學  
四、兒童遊戲法  
五、兒童職業訓練  
六、兒童社會適應  
七、兒童道德教育  
八、兒童體育訓練  
九、兒童藝術教育  
十、兒童科學教育  
十一、兒童職業教育  
十二、兒童社會教育  
十三、兒童職業教育  
十四、兒童社會教育  
十五、兒童職業教育  
十六、兒童社會教育  
十七、兒童職業教育  
十八、兒童社會教育  
十九、兒童職業教育  
二十、兒童社會教育  
二十一、兒童職業教育  
二十二、兒童社會教育  
二十三、兒童職業教育  
二十四、兒童社會教育  
二十五、兒童職業教育  
二十六、兒童社會教育  
二十七、兒童職業教育  
二十八、兒童社會教育  
二十九、兒童職業教育  
三十、兒童社會教育  
三十一、兒童職業教育  
三十二、兒童社會教育  
三十三、兒童職業教育  
三十四、兒童社會教育  
三十五、兒童職業教育  
三十六、兒童社會教育  
三十七、兒童職業教育  
三十八、兒童社會教育  
三十九、兒童職業教育  
四十、兒童社會教育  
四十一、兒童職業教育  
四十二、兒童社會教育  
四十三、兒童職業教育  
四十四、兒童社會教育  
四十五、兒童職業教育  
四十六、兒童社會教育  
四十七、兒童職業教育  
四十八、兒童社會教育  
四十九、兒童職業教育  
五十、兒童社會教育  
五十一、兒童職業教育  
五十二、兒童社會教育  
五十三、兒童職業教育  
五十四、兒童社會教育  
五十五、兒童職業教育  
五十六、兒童社會教育  
五十七、兒童職業教育  
五十八、兒童社會教育  
五十九、兒童職業教育  
六十、兒童社會教育  
六十一、兒童職業教育  
六十二、兒童社會教育  
六十三、兒童職業教育  
六十四、兒童社會教育  
六十五、兒童職業教育  
六十六、兒童社會教育  
六十七、兒童職業教育  
六十八、兒童社會教育  
六十九、兒童職業教育  
七十、兒童社會教育  
七十一、兒童職業教育  
七十二、兒童社會教育  
七十三、兒童職業教育  
七十四、兒童社會教育  
七十五、兒童職業教育  
七十六、兒童社會教育  
七十七、兒童職業教育  
七十八、兒童社會教育  
七十九、兒童職業教育  
八十、兒童社會教育  
八十一、兒童職業教育  
八十二、兒童社會教育  
八十三、兒童職業教育  
八十四、兒童社會教育  
八十五、兒童職業教育  
八十六、兒童社會教育  
八十七、兒童職業教育  
八十八、兒童社會教育  
八十九、兒童職業教育  
九十、兒童社會教育  
九十一、兒童職業教育  
九十二、兒童社會教育  
九十三、兒童職業教育  
九十四、兒童社會教育  
九十五、兒童職業教育  
九十六、兒童社會教育  
九十七、兒童職業教育  
九十八、兒童社會教育  
九十九、兒童職業教育  
一百、兒童社會教育

## 立退面麻藥水

元風且喜平由即症無立今向而患  
與皮如隔深能上論通由無而患  
常色好而不見光嫩面而治點  
每白肉而深紋紋上而治點  
瓶嫩一瓶一漸一及藥藥新之中  
五細紋細如雙刀點水到藥國

## 少婦生髮水

三無生十髮得之少吹髮廿  
天內病六甘髮如一婦髮髮六  
生症六甘髮如一婦髮髮六  
出亦不六甘髮如一婦髮髮六  
每限論生髮得之少吹髮廿  
瓶七有髮二毛髮髮髮髮髮髮

## 生眉藥水

五瓶妙購到真眉眉眉眉眉眉  
元一試成生今有眉眉眉眉眉眉  
六瓶眉眉眉眉眉眉眉眉眉眉  
洋眉眉眉眉眉眉眉眉眉眉

## 立退赤鼻藥水

一無消退水到也之係而飲有生人  
元瓶鼻赤立今亦不生酒通紅鼻  
路瓶鼻赤立今亦不生酒通紅鼻  
每瓶鼻赤立今亦不生酒通紅鼻  
洋瓶鼻赤立今亦不生酒通紅鼻

## 少年化翳散

五化雅少之對人以法三散  
元瓶雅少之對人以法三散  
一化雅少之對人以法三散  
元瓶雅少之對人以法三散

## 皮膚白嫩色

五每常不世嫩白黃嫩黃嫩黃  
元瓶常不世嫩白黃嫩黃嫩黃  
一每常不世嫩白黃嫩黃嫩黃  
元瓶常不世嫩白黃嫩黃嫩黃

## 仁太電影戲園

●日等四三二月十歷舊 片換一日三座兩二覽觀  
●演開開開八號由 日等一廿月八歷舊

本園近因俄國影片來  
源不斷絕故暫行停  
演最妙到日即由津滬  
精運到英美兩國最  
片恐未週知特此佈  
告

## 同芳照相館

本館開設奉天吉林十有餘年於照像片惟妙惟  
肖久蒙中外各界所贊許今加改良添購新式機  
金白金銀等故攝影更為迅速所以照像放大研  
究益精如學校旅行畢業團體合影格外減  
價以示優待學界諸君現備有男女洋服配景如  
牛客至則分男女招待週到設有夜宴會備有  
電光照像完備精巧如蒙照像請鳴電話無任歡  
迎  
同芳照相館主人謹啟  
電話一百四十七號

## 丹桂茶園

●日等四三二月十歷舊 片換一日三座兩二覽觀  
●演開開開八號由 日等一廿月八歷舊

老蓋二(牛)小(小劉小)牛牛牛小  
月(蘭) (清寶清)春蘭蘭翠  
樵(芬)翠 寶(山成泉)化坡刺奇  
監(五)錯白取(女)洪  
(台)中 洛(斬)同  
樓陽(山)錯 灘水陽(子)縣  
止一十演開半點五晚 ●日三十月九歷舊

## 美蘭茶園

●日等四三二月十歷舊 片換一日三座兩二覽觀  
●演開開開八號由 日等一廿月八歷舊

(十)張巧(月)王(小)草十  
(鳳三)均玉(明) (紫)玉上二  
(鳳三)培蘭(珠)芬 紫(鈴)卿飛紅  
紅 汾(破)宿(哭)五二四  
關梅 滿(傳)亭(北)洪龍水  
止一十演開半點六晚 ●日三十月九歷舊  
(王)巧月張(北)十刀王王(後)盧十二  
(後)玉明均(鳳三)紫紫(玉)奎芳紅  
(成)蘭珠培(鳳三)芬鈴(卿)飛紅  
五花 劉美 回荆 女(桑)探劍假  
洞 案 州 客 俠(食)母山牌